

Số/No.: 52/2023/CBTT-DHHL

Hải Phòng, ngày 25 tháng 5 năm 2023

Haiphong, May 25th, 2023

THÔNG BÁO THAY ĐỔI GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP
CHANGE IN CERTIFICATE OF BUSINESS REGISTRATION

Kính gửi:
- Ủy Ban Chứng Khoán Nhà Nước
- Sở Giao Dịch Chứng Khoán Hà Nội
To:
- State Security Committee
- Hanoi Stock Exchange

Hôm nay, 25/5/2023 Chúng tôi đã nhận được Giấy xác nhận về việc thay đổi nội dung đăng ký doanh nghiệp ký ngày 23/5/2023, do Phòng Kinh doanh, Sở kế hoạch và đầu tư thành phố Hải Phòng cấp, chúng tôi trân trọng thông báo việc thay đổi Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp của Công ty chúng tôi như sau:

Today, 25/5/2023 We have received a Certificate of change of business registration signed on 23/5/2023 by Business Department, Haiphong Department of Planning and investment, we would like to announce the change in the Certificate of business registration as follows:

- | | |
|--|--|
| - Công ty
Company | : CÔNG TY CỔ PHẦN ĐỒ HỘP HẠ LONG
: HALONG CANNED FOOD JOINT STOCK CORPORATION |
| - Mã chứng khoán/ Stock code | : CAN |
| - Địa chỉ trụ sở chính
Add of Head Office | : Số 71 Lê Lai, P. Máy Chai, Q. Ngô Quyền, TP Hải Phòng
: No. 71 Le Lai, May Chai Ward, Ngo Quyen Dist, Haiphong city |
| - Điện thoại / Tel. | : 0225 3 836692 Fax: 0225 3 836155 |
| - Website | : www.canfoco.com.vn |

1. Thông tin trước (sau) khi thay đổi/Information before (after) change:

STT/ No.	Thông tin trước khi điều chỉnh/ Information before change	Thông tin sau khi điều chỉnh/ Information after change
1	(4610) Đại lý, môi giới, đấu giá hàng hóa Chi tiết: Hoạt động đại lý bán hàng hưởng hoa hồng thực hiện theo ủy quyền hoặc nhân danh tài khoản giao dịch của bên ủy quyền hoặc giao đại lý về các loại hàng hóa: Lương thực, thực phẩm, đồ uống (trừ gạo, đường mía, đường củ cải). Đại lý hàng hóa (không bao gồm bảo hiểm, chứng khoán). Môi giới hàng hóa (không bao gồm bảo hiểm, chứng khoán, tài chính, bất động sản). (Loại trừ: việc thực hiện quyền xuất khẩu, quyền nhập khẩu, quyền phân phối đối với các hàng hóa thuộc Danh mục hàng hóa nhà đầu tư nước ngoài, tổ chức kinh tế có vốn đầu tư nước ngoài không được thực hiện quyền xuất khẩu, quyền nhập khẩu, quyền phân phối theo quy định pháp luật tùy từng thời điểm)	(4610) Đại lý, môi giới, đấu giá hàng hóa Chi tiết: Hoạt động đại lý bán hàng hưởng hoa hồng thực hiện theo ủy quyền hoặc nhân danh tài khoản giao dịch của bên ủy quyền hoặc giao đại lý về các loại hàng hóa: Lương thực, thực phẩm, đồ uống (trừ gạo, đường mía, đường củ cải). Đại lý hàng hóa (không bao gồm bảo hiểm, chứng khoán). Môi giới hàng hóa (không bao gồm bảo hiểm, chứng khoán, tài chính, bất động sản). (Loại trừ: việc thực hiện quyền xuất khẩu, quyền nhập khẩu, quyền phân phối đối với các hàng hóa thuộc Danh mục hàng hóa nhà đầu tư nước ngoài, tổ chức kinh tế có vốn đầu tư nước ngoài không được thực hiện quyền xuất khẩu, quyền nhập khẩu, quyền phân phối theo quy định pháp luật tùy từng thời điểm)

	(4610) Commission agents, brokers and auction agents Details: Sales agent activities for commission are performed under authorization or on behalf of the authorizing party's transaction account or assigning agents for a variety of goods: Food, foodstuffs, beverages. Commodity agency (excluding insurance, securities). Commodity brokerage (excluding insurance, securities, finance, real estate)	(4610) Commission agents, brokers and auction agents <i>Details: Sales agency activities to enjoy commissions performed under authorization or on behalf of the authorizing party's trading account or assigning agents for goods: Food, foodstuffs, beverages (except rice, cane sugar, beet sugar). Commodity agency (excluding insurance, securities). Commodity brokerage (excluding insurance, securities, finance, real estate) (Except for the exercise of export rights, import rights, distribution rights for goods on the Investor's List of Goods Foreign investors, foreign-invested economic organizations are not allowed to exercise the right to export, right to import, right to distribute according to the provisions of law from time to time)</i>
2	(4620) Bán buôn nông, lâm sản nguyên liệu (trừ gỗ, tre, nứa) và động vật sống	(4620) Bán buôn nông, lâm sản nguyên liệu (trừ gỗ, tre, nứa) và động vật sống <i>Chi tiết: trừ các loại thực vật, động vật nhà nước cấm đầu tư kinh doanh. (Loại trừ: việc thực hiện quyền xuất khẩu, quyền nhập khẩu, quyền phân phối đối với các hàng hóa thuộc Danh mục hàng hóa nhà đầu tư nước ngoài, tổ chức kinh tế có vốn đầu tư nước ngoài không được thực hiện quyền xuất khẩu, quyền nhập khẩu, quyền phân phối theo quy định pháp luật tùy từng thời điểm)</i>
	(4620) Wholesale of agricultural raw materials (except wood, bamboo) and live animals	(4620) Wholesale of agricultural raw materials (except wood, bamboo) and live animals <i>Details: except for plants and animals that the state prohibits business investment. (Except for the exercise of the right to export, the right to import, and the right to distribute for goods on the list of goods by foreign investors, economic organizations with foreign owned capital are not allowed to exercise the right to export, right to import, right to distribute according to the provisions of law from time to time)</i>
3	(4781) Bán lẻ lương thực, thực phẩm, đồ uống, thuốc lá, thuốc lào lưu động hoặc tại chợ	(4781) Bán lẻ lương thực, thực phẩm, đồ uống, thuốc lá, thuốc lào lưu động hoặc tại chợ <i>Chi tiết: Loại trừ thuốc lá, xì gà, gạo, đường mía, đường củ cải. (Loại trừ: Việc thực hiện quyền xuất khẩu, quyền nhập khẩu, quyền phân phối đối với các hàng hóa thuộc danh mục hàng hóa nhà đầu tư nước ngoài, tổ chức kinh tế có vốn đầu tư nước ngoài không được thực hiện quyền xuất khẩu, quyền nhập khẩu, quyền phân phối theo quy định pháp luật tùy từng thời điểm.)</i>
	(4781) Retail sale of food, beverages and tobacco products via stalls or markets	(4781) Retail sale of food, beverages and tobacco products via stalls or markets <i>Details: Except for tobacco, cigars, rice, cane sugar, beet sugar (Except for the exercise of the right to export, the right to import, and the right to distribute for goods on the list of goods by foreign investor, foreign-invested economic organizations are not allowed to exercise the right to export, right to import, right to distribute according to the provisions of law from time to time)</i>

02003447
CÔNG TY
CỔ PHẦN
TỔ HỢP HẢI
HÀ LONG CAMP
QUYỀN - TÍ

4	<p>(4791) Bán lẻ theo yêu cầu đặt hàng qua bưu điện hoặc internet</p> <p>Bán lẻ những mặt hàng mà doanh nghiệp đã đăng ký kinh doanh theo yêu cầu đặt hàng qua bưu điện hoặc internet</p>	<p>(4791) Bán lẻ theo yêu cầu đặt hàng qua bưu điện hoặc internet</p> <p><i>Chi tiết: Bán lẻ những mặt hàng mà doanh nghiệp đã đăng ký kinh doanh theo yêu cầu đặt hàng qua bưu điện hoặc internet (Loại trừ: việc thực hiện quyền xuất khẩu, quyền nhập khẩu, quyền phân phối đối với các hàng hóa thuộc Danh mục hàng hóa nhà đầu tư nước ngoài, tổ chức kinh tế có vốn đầu tư nước ngoài không được thực hiện quyền xuất khẩu, quyền nhập khẩu, quyền phân phối theo quy định pháp luật tùy từng thời điểm)</i></p>
5	<p>(4791) Retail on request, mail order or internet</p> <p>Retailing of items that the business has registered for business upon request by mail order or internet</p>	<p>(4791) Retail on request, mail order or internet</p> <p><i>Details: Retailing of goods that the enterprise has registered for business on request by mail or internet (Except for the exercise of the right to export, right to import, and the right to distribute for the goods on the List of goods). goods that foreign investors and foreign-invested economic organizations are not allowed to exercise the right to export, right to import, right to distribute according to the provisions of law from time to time)</i></p>
5	<p>(6810) Kinh doanh bất động sản, quyền sử dụng đất thuộc chủ sở hữu, chủ sử dụng hoặc đi thuê</p>	<p>(6810) Kinh doanh bất động sản, quyền sử dụng đất thuộc chủ sở hữu, chủ sử dụng hoặc đi thuê</p> <p><i>Chi tiết: Kinh doanh bất động sản (loại trừ: không thực hiện hoạt động đầu tư xây dựng hạ tầng nghĩa trang, nghĩa địa để chuyển nhượng quyền sử dụng đất gắn với hạ tầng)</i></p>
	<p>(6810) Trading of own or rented property and land use rights</p>	<p>(6810) Trading of own or rented property and land use rights</p> <p><i>Details: Real estate business (except for investment in building infrastructure of cemeteries and graveyards to transfer land use rights associated with infrastructure)</i></p>

3. Lý do thay đổi (nếu có)/Reason for change (if any): Điều chỉnh ngành nghề / Adjustment of industry

4. Ngày có hiệu lực/Effective date: 23/5/2023

5. Ngày nhận được Giấy xác nhận về việc thay đổi nội dung đăng ký doanh nghiệp /Receipt date of Certificate of change of business registration: 25/5/2023

6. Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 25/5/2023 tại
đường dẫn <http://www.canfoco.com.vn> This information was published on the company's website on
25/5/2023 (date), as in the link <http://www.canfoco.com.vn>

Nơi nhận / Addressee:

- *Như trên / as above;*
- *Lưu P.TCHC / Filed with Admin.*

NGƯỜI THỰC HIỆN CÔNG BỐ THÔNG TIN
AUTHORIZED INFORMATION DISCLOSER



Cao Nhật Huy